

63:1 (63:1) אָתָּה אֱלֹהִים (63:2) : יְהוּדָה בְּמִדְבַּר בְּהִיּוֹתוֹ לְדָוִד מְזִמּוֹר
 mzmur l·dud b·eiuth·u b·mdbr ieude : aleim al·i athe
 psalm to·David in·to·be^{pc}-of·him in·wilderness-of Judah Elohim El-of·me you

אֲשַׁחֲרֶךָ בְּשָׂרִי לֵךְ קָמָה נַפְשִׁי לֵךְ צָמְאָה לְךָ אֲשַׁחֲרֶךָ
 ashchr·k bshr·i l·k kme nphsh·i l·k tzmae
 I-am-^mseeking-early·you she-thirsts for·you soul-of·me he-craves for·you flesh-of·me

בְּאֶרֶץ מִים - וְעֵינַי צָיָה - בְּאֶרֶץ
 b·artz - mim : - tzie u·oiph bli - mim :
 in·land-of arid and·faint without waters

63:2 (63:3) וּכְבוֹדְךָ עֲזָרְךָ לְרֹאוֹת חֲזִיתִיךָ בְּקִדְשֵׁךָ כֵּן
 kn b·qdsh oz·k l·rauth chzithi·k b·qdsch
 so in·^{che}-sanctuary I-perceived·you to·to·see-of strength-of·you and·glory-of·you

63:3 (63:4) יִשְׁבַּחֲנֶךָ שְׁפָתַי מֵחַיִּים חֶסֶדְךָ טוֹב - כִּי
 ki - tub chsd·k m·chiim shpht·i ishbcu·n·k
 that good kindness-of·you from·lives lips-of·me they-shall-^mlaud·you

63:4 (63:5) כִּפִּי אֲשָׂא בְּשֵׁמֶךָ בְּחַיֵּי אֲבָרְכֶךָ כֵּן
 kn abrk·k b·chi·i b·shm·k asha kph·i
 so I-shall-^mbless·you in·lives-of·me in·name-of·you I-shall-lift-up palms-of·me

63:5 (63:6) וְשִׁפְתֵי וְנַפְשִׁי תִשְׂבַּע נֶדְשָׁן חֶלֶב כְּמוֹ
 kmu chlb u·dshn tshshbo nphsh·i u·shpht
 as-though fatness and·sleekness she-shall-be-satisfied soul-of·me and·lips-of

רִנְנוֹת יִהְיֶה לִּי פִי - יְהִלֵּל רִנְנוֹת
 rnnuth iell - phi :
 jublations he-shall-^mpraise mouth-of·me

63:6 (63:7) אֶדְבַּר בְּךָ - אֶדְבַּר בְּאֶשְׁמְרוֹת יְצוּעֵי - עַל זְכַרְתִּיךָ אָם
 am - zkrthi·k ol - itzuo·i b·ashmruth aege - b·k
 if I-remember·you on berths-of·me in·vigils I-shall-soliloquize in·you

63:7 (63:8) אֶרְנֵן כַּנְּפִיךָ וּבְצֵל עֲזַרְתָּה לִּי וְהָיִיתָ כִּי
 ki - eiith ozrth·e l·i u·b·tzl knphi·k arnn
 that you-became help·ward to·me and·in·shadow-of wings-of·you I-shall-^mbe-jubilant

63:8 (63:9) יְמִינְךָ יִמְנֶנִּי בִּי אַחֲרֶיךָ נַפְשִׁי דְּבַקָּה
 dbqe nphsh·i achri·k b·i thmke imin·k
 she-clings soul-of·me after·you in·me she-upholds right-hand-of·you

63:9 (63:10) יָבֹאוּ נַפְשִׁי יִבְקְשׁוּ לְשׂוֹאֵה וְהָמָה
 u·eme l·shuae ibqshu nphsh·i ibau
 and·they for·devastation they-are-^mseeking soul-of·me they-shall-come

בְּתֵהוֹמוֹת הָאָרֶץ :
 b·thchthiuth e·artz :
 in·nether-parts-of the·earth

63:10 (63:11) שְׂעָלִים מִנֵּת חֶרֶב - יָדֵי - עַל יְגִירֵהוּ
 igir·eu ol - idi - chrb mmth sholim
 they-are-causing-to-spill·him on hands-of sword assigned-portion-of foxes

יְהִי :
 ieu :
 they-shall-become

63:11 (63:12) הַנִּשְׁבָּע - כָּל יִתְהַלֵּל בְּאֵלֵהֶם יִשְׂמַח וְהַמְלֶכֶת
 u·e·mlk ishmch b·aleim ithell kl - e·nshbo
 and·the·king he-is-rejoicing in·Elohim he-shall-^sboast every-of the·one-^sswearing

בּוֹ כִּי יִסְכַּר פִּי דוֹבְרֵי - שִׁקְרָה :
 b·u ki iskr phi dubri - shqr :
 in·him that he-shall-be-held-in-check mouth-of ones-speaking-of falsehood

1 . <<A Psalm of David, when he was in the wilderness of Judah.>> O God, thou [art] my God; early will I seek thee: my soul thirsteth for thee, my flesh longeth for thee in a dry and thirsty land, where no water is;

2 To see thy power and thy glory, so [as] I have seen thee in the sanctuary.

3 . Because thy lovingkindness [is] better than life, my lips shall praise thee.

4 Thus will I bless thee while I live: I will lift up my hands in thy name.

5 My soul shall be satisfied as [with] marrow and fatness; and my mouth shall praise [thee] with joyful lips:

6 When I remember thee upon my bed, [and] meditate on thee in the [night] watches.

7 . Because thou hast been my help, therefore in the shadow of thy wings will I rejoice.

8 My soul followeth hard after thee: thy right hand upholdeth me.

9 But those [that] seek my soul, to destroy [it], shall go into the lower parts of the earth.

10 They shall fall by the sword: they shall be a portion for foxes.

11 But the king shall rejoice in God; every one that sweareth by him shall glory: but the mouth of them that speak lies shall be stopped.